

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des  
soumissions - TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0A1 / Noyau 0A1  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**LETTER OF INTEREST**  
**LETTRE D'INTÉRÊT**

**Comments - Commentaires**  
National Master Standing Offer  
Offre à commandes principale et nationale

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Marine Machinery and Services / Machineries et services  
maritimes  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
6C2, Place du Portage  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Moteurs hors-bord nouveau modèle	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60ML-140001/F	<b>Date</b> 2014-08-20
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E60ML-140001	<b>GETS Ref. No. - N° de réf. de SEAG</b> PW-\$\$ML-029-24642
<b>File No. - N° de dossier</b> 029ml.E60ML-140001	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-09-05</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Guay, Yvan	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 029ml
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-0678 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-0897
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>  Specified Herein Précisé dans les présentes	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b> See Herein	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur ( taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Destination Code - Code destinataire	Destination Address - Adresse de la destination	Invoice Code - Code bur.-comptable	Invoice Address - Adresse de facturation
D - 1	As per call-up form PWGSC-TPGSC 942 Selon la formula de commande subsequente PWGSC-TPSGC 942	I - 1	As per call-up form PWGSC-TPGSC 942 Selon la formula de commande subsequente PWGSC-TPSGC 942

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Destination	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM	Plant/Usine	Del. Offered Liv. offerte
6	New Model Outboard Motor- Moteur hors-bord nouveau	D - 1	I - 1	1	Each	\$	\$		See Herein

Solicitation No. - N° de l'invitation

E60ML-140001/F

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

029mlE60ML-140001

Buyer ID - Id de l'acheteur

029ml

Client Ref. No. - N° de réf. du client

E60ML-140001

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Voir ci-joint.

---

LI E60ML-140001/F

La présente Lettre d'Intérêt (LI) E60ML-140001/F est publiée afin d'établir l'intérêt d'un nouveau fabricant d'équipement d'origine, qui n'a présentement pas d'offre à commandes principale et nationale, en mesure de fournir sa marque commerciale de moteurs hors-bord, en-bord ou semi-hors-bord avec leurs pièces et accessoires aux ministères fédéraux, organismes et sociétés d'État pour des livraisons dans l'ensemble du Canada, à l'exception des zones visées par les ententes de revendications territoriales globales (ERTG), sur demande. Le présent marché ne comprend pas d'entretien, d'installation, ni de réparation et révision.

N'importe quel nouveau fabricant d'équipement d'origine, qui n'a présentement pas d'offre à commandes principale et nationale, en mesure de fournir, sa marque commerciale de moteurs hors-bord, en-bord ou semi-hors-bord avec leurs pièces et accessoires aux ministères fédéraux, organismes et sociétés d'État dans l'ensemble du Canada, à l'exception des zones visées par les ERTG, sur demande, est invité à fournir une réponse à la lettre d'intérêt qui contient ce qui suit:

1. Le nom du nouveau fabricant d'équipement d'origine et son adresse avec une personne-ressource, une adresse de courriel, un numéro de téléphone et un numéro de télécopieur;
2. Sa marque commerciale de moteurs hors-bord, en-bord ou semi-hors-bord;
3. Sa capacité à fournir la même liste de prix fermes pour distribuer sa marque commerciale de moteurs hors-bord, en-bord ou semi-hors-bord avec leurs pièces et accessoires pour des livraisons dans l'ensemble du Canada, à l'exception des zones visées par les ERTG de la date de l'offre à commandes au 31 août 2015; et
4. Un montant estimatif de sa marque de moteurs hors-bord, en-bord ou semi-hors-bord vendus au gouvernement du Canada pour des livraisons dans l'ensemble du Canada, à l'exception des zones visées par les ERTG lors d'une période précédente de 12 mois.

Le nouveau fabricant d'équipement d'origine doit offrir ses documents sur l'équipement, ses notices techniques d'utilisation et ses consignes de sécurité dans les deux langues officielles du Canada, le français et l'anglais.

Le nouveau fabricant d'équipement d'origine doit offrir ses services dans l'ensemble du pays, par l'entremise de bureaux (grossistes et concessionnaires) dans les régions suivantes du Canada : la région de l'Atlantique, la région du Centre et la région de l'Ouest.

Divers ministères fédéraux, agences et sociétés d'État dans l'ensemble du Canada exigent des moteurs hors-bord, en-bord ou semi-hors-bord de diverses marques commerciales. Les pièces du fabricant d'équipement d'origine sont exigées par les clients pour effectuer l'entretien et la réparation des moteurs hors-bord, en-bord ou semi-hors-bord.

Les commandes individuelles subséquentes à l'offre à commandes ne doivent pas dépasser 80000,00\$, taxes applicables incluses, quand la sélection s'effectue selon la solution la moins disante, et elles ne doivent pas dépasser 40000,00\$, taxes applicables incluses, quand la sélection s'effectue selon la solution la plus rentable qui n'est pas la moins disante.

Quatre (4) préavis d'adjudication de contrat (PAC) sont publiés simultanément afin d'identifier les fabricants d'équipement d'origine avec leurs marques commerciales de moteurs hors-bord, en-bord ou semi-hors-bord.

PAC E60ML-140001/A, Yamaha Motor Canada Inc., Toronto (Ontario), marque Yamaha;

PAC E60ML-140001/B, Mercury Marine Limited, Milton (Ontario), marques Mercury et Mercury Mercruiser;

PAC E60ML-140001/C, BRP US Inc, Sturtevant, Wisconsin, États-Unis d'Amérique, marque Evinrude; et

PAC E60ML-140001/D, Volvo Penta Canada, Inc, Burnaby (Colombie-Britannique), marque Volvo Penta.

L'avis public des marchés (APM) E60ML-140001/E est publiée simultanément afin d'offrir des opportunités selon la Stratégie d'approvisionnement auprès des entreprises autochtones en mesure de fournir les modèles 2015 de moteurs hors-bord, en-bord ou semi-hors-bord de marques Yamaha, Mercury, Mercury Mercruiser, Evinrude ou Volvo Penta avec leurs pièces et accessoires aux ministères fédéraux, organismes et sociétés d'État pour des livraisons dans l'ensemble du Canada, à l'exception des zones visées par les ERTG, disponibles aussi sur des offres à commandes principales et nationales auprès des fabricants d'équipement d'origine.